

<u>Oznámení č.</u>	Obsah	Strana
	I <i>Informace</i>	
	Komise	
2006/C 75/01	Směnné kurzy vůči euro	1
2006/C 75/02	Povolení státních podpor v rámci ustanovení článků 87 a 88 Smlouvy o ES — Případy, k nimž Komise nevznáší námitku	2
2006/C 75/03	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc č. COMP/M.4158 – TowerBrook Investors/GSE) — Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	5
2006/C 75/04	Oznámení o zahájení antidumpingového řízení týkajícího se dovozu některých připravených nebo konzervovaných zrn kukuřice cukrové pocházejících z Thajska	6
2006/C 75/05	Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 1/2004 ze dne 23. prosince 2003 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podporu malým a středním podnikům působícím v produkci, zpracování a uvádění zemědělských produktů na trh	10
2006/C 75/06	Povolení státních podpor v rámci ustanovení článků 87 a 88 Smlouvy o ES — Případy, k nimž Komise nevznáší námitku ⁽¹⁾	14
2006/C 75/07	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc č. COMP/M.4190 – Autostrade/SIAS/Costanera) — Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	17
2006/C 75/08	Předběžné oznámení o spojení podniků (Případ č.j. COMP/M.4100 – Seagate/Maxtor) ⁽¹⁾	18
2006/C 75/09	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ č. COMP/M.4090 – WEST LB/Odewald/ASH) ⁽¹⁾	19
2006/C 75/10	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ č. COMP/M.4126 – LBO France/Cegelec Holdings) ⁽¹⁾	19

II Přípravné akty

.....

III Oznámení

Komise

2006/C 75/11	Výzva k předkládání návrhů – Program e-učení – EACEA/01/06	20
2006/C 75/12	Výzva k předkládání návrhů na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technického rozvoje v rámci specifického programu pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace s názvem: „Strukturování Evropského výzkumného prostoru“ — Název výzvy: PRO INNO Europe — Identifikátor výzvy: FP6-2006-INNOV-10 (okruhy 2 – 4)	22



I

(Informace)

KOMISE

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾

27. března 2006

(2006/C 75/01)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,2025	SIT slovinský tolar	239,59
JPY japonský jen	140,15	SKK slovenská koruna	37,565
DKK dánská koruna	7,4617	TRY turecká lira	1,6160
GBP britská libra	0,68830	AUD australský dolar	1,6999
SEK švédská koruna	9,3550	CAD kanadský dolar	1,4100
CHF švýcarský frank	1,5733	HKD hongkongský dolar	9,3312
ISK islandská koruna	86,84	NZD novozélandský dolar	1,9753
NOK norská koruna	7,9670	SGD singapurský dolar	1,9460
BGN bulharský lev	1,9558	KRW jihokorejský won	1 173,22
CYP kyperská libra	0,5759	ZAR jihoafrický rand	7,5168
CZK česká koruna	28,670	CNY čínský juan	9,6495
EEK estonská koruna	15,6466	HRK chorvatská kuna	7,3280
HUF maďarský forint	264,18	IDR indonéska rupie	10 876,61
LTL litevský litas	3,4528	MYR malajsijský ringgit	4,443
LVL lotyšský latas	0,6960	PHP filipínské peso	61,496
MTL maltská lira	0,4293	RUB ruský rubl	33,4150
PLN polský zlotý	3,9048	THB thajský baht	46,807
RON rumunský lei	3,5112		

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Povolení státních podpor v rámci ustanovení článků 87 a 88 Smlouvy o ES**Případy, k nimž Komise nevznáší námitku**

(2006/C 75/02)

Datum přijetí rozhodnutí: 24. 1. 2006**Členský stát:** Španělsko (Castilla y León)**Podpora č.:** N 8/06

Název: Podpora na propagační akce organizované Radou pro označení původu a zeměpisného označení, sdruženími jakostních vín stanovených zeměpisných oblastí (v.q.p.r.d) a Radou pro ekologické zemědělství v Castilla y León, které jsou zaměřeny na rozvoj dobrovolných programů na rozšiřování povědomí o jakosti potravin

Cíl: Rozvíjet informační akce o systémech kontroly zaměřené na jakost zemědělsko-potravinářských produktů ve snaze zvýšit důvěru spotřebitele v zemědělskou produkci a celkově podpořit hospodářské odvětví

Právní základ: «Acuerdo de 20 de diciembre de 2005, del Consejo del Instituto Tecnológico Agrario de Castilla y León, por el que se establece la aportación económica del Instituto Tecnológico Agrario en las actividades promovidas por Consejos Reguladores de Denominaciones de Origen Protegidas (DOP) e Indicaciones Geográficas Protegidas (IGP), órganos de gestión de vinos de calidad producidos en regiones determinadas (v.c.p.r.d.) y el Consejo de Agricultura Ecológica de Castilla y León para el desarrollo de programas voluntarios de divulgación de la calidad alimentaria»

Rozpočet: 1 150 000 EUR

Míra nebo částka podpory: Výše podpory bude 50 % celkových nákladů na plánované akce, přičemž maximální částka na příjemce činí 90 000 EUR

Doba trvání: Od 23. prosince 2005 do 30. listopadu 2006

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Míra nebo částka podpory: Až do 100 % nákladů na odměny odborníků

Doba trvání: Neomezená

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum přijetí rozhodnutí: 25. 1. 2006**Členský stát:** Spojené království**Podpora č.:** N 190/B/2005

Název: Prodloužení snížení daně v souvislosti se změnou podnebí (zahradnictví)

Cíl: Na základě tohoto prodloužení režimů podpor č. NN 12/04, NN 28/04 a NN 27/04 bude zahradnictví způsobilé pro 80 % snížení daně v souvislosti se změnou podnebí s výhradou závazků v oblasti životního prostředí

Právní základ: Finance Act 2000, Section 30 and Schedules 6 and 7

Rozpočet: 25 milionů GBP (36,4 milionů EUR)**Míra nebo částka podpory:** 80 %**Doba trvání:** Od data schválení Komisí do 31. března 2011

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum přijetí rozhodnutí: 22. 12. 2005**Členský stát:** Francie**Podpora č.:** NN 75/A/2005

Název: Nástroj pomoci pro zemědělce v obtížné situaci (AGRIDIFF) – technická pomoc

Cíl: Poskytnout technickou pomoc podnikům, které se mohou nacházet v obtížné situaci

Rozpočet: 1 milion EUR**Datum přijetí rozhodnutí:** 27. 2. 2006**Členský stát:** Spojené království**Podpora č.:** N 435/2004

Název: Databáze informací o národním chovu, hodnocení a dosažených výsledcích

Cíl: Vytvoření databáze informací o národním chovu koní, hodnocení a dosažených výsledcích s cílem zlepšit účinnost řízení chovu koní ve Spojeném království

Právní základ: Nestátní opatření

Rozpočet:

— Náklady na národní databázi o koních:

2004/05: 253 000 GBP

2005/06: 120 000 GBP

2006/07: 127 000 GBP

— Podpora *de minimis* pro společnost Equine Database Society: 45 000 GBP na období tří let

— Odměna za služby poskytované společností National Equine Database Society: 112 860 GBP ročně

Míra nebo částka podpory: Různá

Doba trvání: 2004 – 2007

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum přijetí rozhodnutí: 24. 2. 2006

Členský stát: Itálie (Umbria)

Podpora č.: N 515/05

Název: Pomoc zemědělským oblastem postiženým přírodními pohromami (nadbytek sněhu od 18. ledna do 3. března 2005 v provincii Perugia)

Cíl: Vyrovnání škod na zemědělské produkci a na zemědělských zařízeních způsobených nepříznivými povětrnostními podmínkami (nadbytek sněhu od 18. ledna do 3. března 2005 v provincii Perugia)

Právní základ: Decreto legislativo 102/2004: «Nuova disciplina del Fondo di solidarietà nazionale»

Rozpočet: Financováno z rozpočtu schváleného v rámci složky NN 54/A/04

Míra nebo částka podpory: Až do 100 %

Doba trvání: Prováděcí opatření k režimu podpor schválené Komisí

Další informace: Prováděcí opatření k režimu schválenému Komisí v rámci státní podpory NN 54/A/2004 (dopis Komise C(2005)1622fin ze dne 7. června 2005)

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum přijetí rozhodnutí: 3. 2. 2006

Členský stát: Španělsko (Madrid)

Podpora č.: N 522/2005

Název: Podpory na obnovu regionálního vozového parku traktorů

Cíl: Zlepšit podmínky zemědělské produkce prostřednictvím investic do zemědělských podniků, které budou spočívat ve výměně opotřebovaných traktorů za nové

Právní základ: «Orden .../2005, de..., de la Consejería de Economía e Innovación tecnológica, por la que se regula en la Comunidad de Madrid la concesión de ayudas para la renovación del parque regional de tractores agrícolas y se aprueba la convocatoria para el año 2006.»

Rozpočet: 500 000 EUR

Míra nebo částka podpory: Míra podpory byla stanovena na 30 % celkové částky investice bez DPH s horní hranicí stanovenou na 9 000 EUR na traktor a rok

Doba trvání: Neomezená

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum přijetí rozhodnutí: 24. 1. 2006

Členský stát: Nizozemsko

Podpora č.: N 555/2002

Název: Odklad zdanění skrytých rezerv v případě zrušení chovu hospodářských zvířat

Cíl: Odklad zdanění skrytých rezerv podniků účastnících se stávajícího režimu podpor pro chov hospodářských zvířat s cílem odstranění překážek dalšímu podnikání

Právní základ: Artikel 3.64 van de Nederlandse Wet Inkomstenbelasting uit 2001

Rozpočet: Rozpočet pro toto opatření sestává ze snížených příjmů státu vzniklých jako důsledek toho, že zapojení zemědělci musí platit daně za skryté rezervy až v okamžiku, kdy zcela skončí se všemi svými chovatelskými činnostmi, a nikoli, když pozastaví své činnosti spojené s chovem hospodářských zvířat. Rozpočet bude proto záviset na skutečném počtu zapojených zemědělců, na hodnotě jejich skrytých rezerv a na době každého jednotlivého odkladu zdanění

Doba trvání: Neurčitá

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum přijetí rozhodnutí: 24. 1. 2006

Členský stát: Německo

Podpora č.: N 566/05

Název: Podpora na přechod zemědělských a lesnických strojů na rostlinné oleje

Cíl: Provozní podpora pro zemědělské a lesnické podniky na kompenzaci dodatečných nákladů na přechod strojů na využití rostlinných olejů

Právní základ: Richtlinie zur Förderung der Umrüstung der Antriebe land- und forstwirtschaftlicher Maschinen auf Pflanzenöl

Rozpočet: 7,5 milionů EUR

Míra nebo částka podpory: maximálně 5 000 EUR na jeden stroj

Doba trvání: Žádosti budou přijímány do 31. prosince 2008

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum přijetí rozhodnutí: 3. 2. 2006

Členský stát: Itálie (Sicílie)

Podpora č.: N 645/05

Název: Intervence v zemědělských oblastech postižených přírodními pohromami (mrazy od 10. ledna do 10. března 2005 v provincii Catane)

Cíl: Náhrada škod na zemědělské produkci v důsledku nepříznivých povětrnostních podmínek (mrazy od 10. ledna do 10. března 2005 v provincii Catane)

Právní základ: Decreto legislativo 102/2004: «Nuova disciplina del Fondo di solidarietà nazionale»

Rozpočet: Financováno z rozpočtu schváleného v rámci složky NN 54/A/04

Míra nebo částka podpory: Až do 80 %

Doba trvání: Prováděcí opatření k režimu podpor schválené Komisí

Další informace: Prováděcí opatření k režimu schválenému Komisí v rámci státní podpory NN 54/A/2004 (dopis Komise C(2005)1622fin ze dne 7. června 2005)

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc č. COMP/M.4158 – TowerBrook Investors/GSE)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(2006/C 75/03)

(Text s významem pro EHP)

1. Komise dne 16. března 2006 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 a na základě postoupení podle čl. 4 odst. 5 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podnik TowerBrook Investors II LP (Kajmanské ostrovy) kontrolovaný skupinou TowerBrook Investors Group (dále pod společným názvem TowerBrook Investors) získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení Rady nákupem akcií kontrolu nad celým podnikem GSE SA (Francie) včetně jeho dceřiné společnosti Compagnie des Contractants Régionaux (dále pod společným názvem GSE).
2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:
 - podniku TowerBrook Investors: investiční fondy;
 - podniku GSE: realitní služby.
3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) č. 139/2004. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.
4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (č. faxu (32-2) 296 43 01 nebo 296 72 44) či poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.4158 – TowerBrook Investors/GSE na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 56, 5.3.2005, s. 32.

Oznámení o zahájení antidumpingového řízení týkajícího se dovozů některých připravených nebo konzervovaných zrn kukuřice cukrové pocházejících z Thajska

(2006/C 75/04)

Komise obdržela podnět podle článku 5 nařízení Rady (ES) č. 384/96 o ochraně před dumpingovými dovozy ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství (dále jen „základní nařízení“) ⁽¹⁾, ve kterém se uvádí, že dovozy některé připravené nebo konzervované cukrové kukuřice v podobě zrn, pocházející z Thajska (dále jen „dotčená země“), jsou dumpingové, a způsobují proto výrobnímu odvětví Společenství podstatnou újmu.

1. Podnět

Podnět podalo dne 13. února 2006 Evropské sdružení zpracovatelů kukuřice cukrové (Association Européenne des Transformateurs de Maïs Doux, AETMD) (dále jen „žadatel“) jménem výrobců představujících významný podíl, v tomto případě více než 25 %, celkové výroby připravené nebo konzervované cukrové kukuřice ve Společenství.

2. Výrobek

Výrobkem označeným za dumpingový je kukuřice cukrová (*Zea mays var. saccharata*) v podobě zrn, připravená nebo konzervovaná v octě nebo kyselině octové, nezmrazená, obvykle kódu KN ex 2001 90 30 a kukuřice cukrová (*Zea mays var. saccharata*) v podobě zrn připravená nebo konzervovaná jinak než v octě nebo kyselině octové, nezmrazená, jiná než výrobky čísla 2006, obvykle kódu KN ex 2005 80 00, pocházející z Thajska (dále jen „dotčený výrobek“). Tyto kódy KN jsou uvedeny pouze pro informaci.

3. Tvrzení o dumpingu

Tvrzení o dumpingu vychází ze srovnání běžné hodnoty stanovené na základě domácích cen s cenami dotčeného výrobku při vývozu do Společenství.

Na základě toho je vypočítané dumpingové rozpětí značné.

4. Tvrzení o újmě

Žadatel poskytl důkazy o tom, že se dovozy dotčeného výrobku z Thajska celkově zvýšily, a to jak v absolutních hodnotách, tak i co se týče podílu na trhu.

Objemy a ceny dotčeného dováženého výrobku mají kromě jiných dopadů údajně i nepříznivý vliv na podíl výrobního odvětví Společenství na trhu, na jím prodaná množství a na jím stanovované ceny, což vede k závažným nepříznivým

důsledkům na celkový výkon a finanční situaci ve výrobním odvětví Společenství.

5. Postup

Poté, co Komise po konzultaci s poradním výborem stanovila, že podnět byl podán výrobním odvětvím Společenství nebo jeho jménem a že existují dostatečné důkazy, které ospravedlňují zahájení řízení, zahajuje šetření podle článku 5 základního nařízení.

5.1 Postup pro stanovení dumpingu a újmy

Šetřením se stanoví, zda dotčený výrobek pocházející z Thajska je předmětem dumpingu a zda tento dumping způsobil újmu.

a) Výběr vzorku

S ohledem na zjevně velký počet stran účastnících se tohoto řízení může Komise rozhodnout, že v souladu s článkem 17 základního nařízení použije výběr vzorku.

i) Výběr vzorku vývozců/výrobců v Thajsku

S cílem umožnit Komisi rozhodnout, zda je výběr vzorku nutný, a pokud ano, vzorek vybrat, se všichni vývozcí/výrobci nebo zástupci jednající jejich jménem žádají, aby se přihlásili, a to tak, že se obrátí na Komisi a ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. b) bodě i) a ve formátu uvedeném v odstavci 7 tohoto oznámení jí poskytnou o své společnosti nebo společnostech tyto údaje:

- název, adresu, e-mailovou adresu, telefonní a faxová čísla a jméno kontaktní osoby,
- obrat vyjádřený v místní měně a objem prodeje vyjádřený v tunách dotčeného výrobku prodaného na vývoz do Společenství za období od 1. ledna 2005 do 31. prosince 2005,
- obrat vyjádřený v místní měně a objem prodeje vyjádřený v tunách dotčeného výrobku prodaného na domácím trhu za období od 1. ledna 2005 do 31. prosince 2005,
- informace o tom, zda společnost hodlá žádat o individuální dumpingové rozpětí ⁽²⁾ (o individuální dumpingová rozpětí mohou žádat pouze výrobci),

⁽¹⁾ Úř. věst. L 56, 6.3.1996, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2117/2005 (Úř. věst. L 340, 23.12.2005, s. 17).

⁽²⁾ Podle čl. 17 odst. 3 základního nařízení mohou společnosti nezařazené do vzorku žádat o individuální dumpingová rozpětí.

- podrobnosti o činnostech společnosti týkajících se výroby dotčeného výrobku,
- názvy a podrobnosti o činnostech veškerých společností ve spojení⁽¹⁾, jež se podílejí na výrobě a/nebo prodeji (na vývoz a/nebo v rámci domácího trhu) dotčeného výrobku,
- jakékoli další podstatné informace, jež by Komisi napomohly ve výběru vzorku,
- poskytnutím výše uvedených informací souhlasí společnost se svým případným zařazením do vzorku. Je-li společnost vybrána jako součást vzorku, znamená to, že vyplní dotazník a že souhlasí s přešetřením svých odpovědí přímo na místě. Pokud společnost uvede, že se svým případným zařazením do vzorku nesouhlasí, bude to považováno za nedostatečnou spolupráci při šetření. Důsledky nedostatečné spolupráce jsou uvedeny níže v odstavci 8.

Komise se kromě toho obrátí na orgány v zemi vývozu a jakákoli známá sdružení vývozců/výrobců s cílem získat informace, které považuje pro výběr vzorku vývozců/výrobců za nezbytné.

ii) Výběr vzorku dovozců

Aby mohla Komise rozhodnout, zda je výběr vzorku nutný, a pokud ano, vzorek vybrat, žádají se tímto všichni dovozcí nebo zástupci jednající jejich jménem, aby se Komisi přihlásili a poskytli o své společnosti nebo společnostech ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. b) bodě i) a ve formátu uvedeném v odstavci 7 tyto údaje:

- název, adresu, e-mailovou adresu, telefonní a faxová čísla a jméno kontaktní osoby,
- celkový obrat společnosti v eurech v době od 1. ledna 2005 do 31. prosince 2005,
- celkový počet zaměstnanců,
- podrobnosti o činnostech společnosti týkajících se výroby dotčeného výrobku,
- objem prodeje vyjádřený v tunách a hodnotu prodeje vyjádřenou v eurech u dovozů dotčeného výrobku pocházejícího z Thajska na trh Společenství a u dalšího prodeje uskutečněného na tomto trhu za období od 1. ledna 2005 do 31. prosince 2005,

- názvy a podrobnosti o činnostech veškerých společností ve spojení⁽¹⁾, jež se podílejí na výrobě a/nebo prodeji dotčeného výrobku,
- jakékoli další podstatné informace, jež by Komisi napomohly ve výběru vzorku,
- poskytnutím výše uvedených informací souhlasí společnost se svým případným zařazením do vzorku. Je-li společnost vybrána jako součást vzorku, znamená to, že vyplní dotazník a že souhlasí s přešetřením svých odpovědí přímo na místě. Pokud společnost uvede, že se svým případným zařazením do vzorku nesouhlasí, bude to považováno za nedostatečnou spolupráci při šetření. Důsledky nedostatečné spolupráce jsou uvedeny níže v odstavci 8.

Komise se kromě toho obrátí na jakákoli známá sdružení dovozců s cílem získat informace, které považuje pro výběr vzorku dovozců za nezbytné.

iii) Výběr vzorku výrobců ve Společenství

S ohledem na vysoký počet výrobců ve Společenství, kteří podporují uvedený podnět, hodlá Komise provést šetření újmy výrobnímu odvětví Společenství výběrem vzorku.

S cílem umožnit Komisi vybrat vzorek se žádají všichni výrobci ve Společenství, aby ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. b) bodě i) a ve formátu uvedeném v odstavci 7 poskytli o své společnosti nebo společnostech tyto údaje:

- název, adresu, e-mailovou adresu, telefonní a faxová čísla a jméno kontaktní osoby,
- celkový obrat společnosti vyjádřený v eurech za období od 1. ledna 2005 do 31. prosince 2005,
- podrobnosti o činnostech společnosti týkajících se výroby dotčeného výrobku,
- hodnotu prodejů dotčeného výrobku na trhu Společenství vyjádřenou v eurech za období od 1. ledna 2005 do 31. prosince 2005,
- objem prodeje dotčeného výrobku na trhu Společenství vyjádřený v tunách za období od 1. ledna 2005 do 31. prosince 2005,
- objem výroby dotčeného výrobku vyjádřený v tunách za období od 1. ledna 2005 do 31. prosince 2005,
- názvy a podrobnosti o činnostech veškerých společností ve spojení⁽¹⁾, jež se podílejí na výrobě a/nebo prodeji dotčeného výrobku,

⁽¹⁾ Pro informace o významu termínu společnosti ve spojení viz článek 143 nařízení Komise (EHS) č. 2454/93, kterým se provádí nařízení Rady (EHS) č. 2913/92, kterým se vydává celní kodex Společenství (Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1).

- jakékoli další podstatné informace, jež by Komisi napomohly ve výběru vzorku,
- poskytnutím výše uvedených informací souhlasí společnost se svým případným zařazením do vzorku. Je-li společnost vybrána jako součást vzorku, znamená to, že vyplní dotazník a že souhlasí s přešetřením svých odpovědí přímo na místě. Pokud společnost uvede, že se svým případným zařazením do vzorku nesouhlasí, bude to považováno za nedostatečnou spolupráci při šetření. Důsledky nedostatečné spolupráce jsou uvedeny níže v odstavci 8.

iv) Závěrečný výběr vzorku

Všechny zúčastněné strany, jež chtějí předložit jakékoli podstatné informace týkající se výběru vzorku, tak musejí učinit ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. b) bodě ii).

Komise hodlá provést závěrečný výběr vzorků po konzultaci s dotčenými stranami, jež vyjádřily souhlas se zařazením do vzorku.

Společnosti zařazené do vzorků musejí ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. b) bodě iii) vyplnit dotazník a musejí spolupracovat v rámci šetření.

Nedojde-li k dostatečné spolupráci, může Komise podle čl. 17 odst. 4 a článku 18 základního nařízení při svých zjištěních vycházet z dostupných údajů. Zjištění vycházející z dostupných údajů může být pro dotčenou stranu méně příznivé, jak je vysvětleno v odstavci 8.

b) Dotazníky

S cílem získat informace, které pro své šetření považuje za nezbytné, zašle Komise dotazníky podnikům výrobního odvětví Společenství zařazeným do vzorku, všem sdružením výrobců ve Společenství, vývozcům/výrobcům v Thajsku zařazeným do vzorku, všem sdružením vývozců/výrobců, dovozcům zařazeným do vzorku, všem sdružením dovozců uvedeným v podnětu a orgánům dotčených zemí vývozu.

Vývozcí/výrobci v Thajsku, kteří s ohledem na použití čl. 17 odst. 3 a čl. 9 odst. 6 základního nařízení žádají o individuální rozpětí, musejí ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. a) bodě ii) tohoto oznámení předložit vyplněný dotazník. Musejí si tedy ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. a) bodě i) tohoto oznámení dotazník vyžádat. Tyto strany by si však měly být vědomy skutečnosti, že i když je pro vývozce/výrobce použita metoda výběru vzorku, může Komise přesto rozhodnout nestanovit pro ně individuální dumpingové rozpětí, pokud je počet vývozců/výrobců tak velký, že by individuální přezkoumání byla nepřiměřeně zatěžující a bránila by včasnému dokončení šetření.

c) Shromažďování informací a pořádání slyšení

Všechny zúčastněné strany se vyzývají, aby oznámily svá stanoviska, předložily kromě odpovědí na dotazník další informace a poskytly podkladovou dokumentaci. Tyto informace a důkazy musí Komise obdržet ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. a) bodě ii).

Komise může kromě toho zúčastněné strany vyslechnout, pokud o to požádají a doloží konkrétní důvody takového slyšení. Tato žádost musí být učiněna ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. a) bodě iii).

5.2 Postup pro posouzení zájmu Společenství

V souladu s článkem 21 základního nařízení a v případě, že jsou tvrzení o dumpingu a jím způsobené újme opodstatněná, bude rozhodnuto, zda by přijetí antidumpingových opatření nebylo v rozporu se zájmem Společenství. Z tohoto důvodu se mohou výrobní odvětví Společenství, dovozci, jejich zájmové svazy, zástupci uživatelů a zájmové organizace spotřebitelů, pokud prokáží, že mezi jejich činnostmi a dotčeným výrobkem existuje objektivní souvislost, v obecných lhůtách stanovených v odst. 6 písm. a) bodě ii) přihlásit a sdělit Komisi příslušné informace. Strany, které již jednaly v souladu s předchozí větou, mohou ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. a) bodě iii) požádat o slyšení, přičemž musejí uvést konkrétní důvody, proč by jim mělo být poskytnuto slyšení. Je třeba zdůraznit, že veškeré informace předložené podle článku 21 budou zohledněny pouze tehdy, budou-li v době předložení doloženy věcnými důkazy.

6. Lhůty

a) Obecné lhůty

i) Pro strany za účelem vyžádání dotazníku

Všechny zúčastněné strany by si měly vyžádat dotazník co nejdříve, avšak nejpozději do 15 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

ii) Pro strany za účelem přihlášení se, předložení odpovědí na dotazník a jiných informací

Všechny zúčastněné strany, mají-li být jejich stanoviska při šetření zohledněna, se musejí přihlásit, a to tak, že se obrátí na Komisi, a musejí předložit svá stanoviska a odpovědi na dotazník nebo jakékoli jiné informace do 40 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*, není-li stanoveno jinak. Je třeba věnovat pozornost skutečnosti, že výkon většiny procesních práv uvedených v základním nařízení závisí na tom, zda se zúčastněná strana přihlásí ve výše uvedené lhůtě.

Společnosti vybrané do vzorku musejí své odpovědi na dotazník předložit ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. b) bodě iii).

iii) Slyšení

Všechny zúčastněné strany mohou Komisi v téže lhůtě 40 dnů rovněž požádat o slyšení.

b) Zvláštní lhůta v souvislosti s výběrem vzorku

- i) Informace uvedené v odst. 5.1 písm. a) bodech i), ii) a iii) by Komise měla obdržet do 15 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie* s ohledem na její úmysl konzultovat dotčené strany, jež vyjádřily souhlas se zařazením do vzorku při jeho závěrečném výběru, ve lhůtě 21 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.
- ii) Veškeré další informace podstatné pro výběr vzorku uvedené v odst. 5.1 písm. a) bodě iv) musí Komise obdržet do 21 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.
- iii) Odpovědi na dotazník od zúčastněných stran, jež byly vybrány do vzorku, musí Komise obdržet do 37 dnů ode dne, kdy jim bylo oznámeno, že byly zařazeny do vzorku.

7. Písemná podání, odpovědi na dotazník a korespondence

Veškeré informace a žádosti od zúčastněných stran musejí být předloženy písemně (nikoli v elektronické podobě, není-li stanoveno jinak) a musí v nich být uveden název, poštovní a e-mailová adresa a telefonní a faxová čísla zúčastněné strany. Veškeré písemně předkládané informace, včetně informací vyžadovaných tímto oznámením, odpovědi na dotazník a korespondence, jež zúčastněné strany poskytují jako důvěrné, se označí poznámkou „*Limited*“⁽¹⁾ a v souladu s čl. 19 odst. 2 základního nařízení je doprovází verze, která není důvěrná a je označena poznámkou „*For inspection by interested parties*“.

Korespondenční adresa Komise, generálního ředitelství pro obchod, ředitelství B:

European Commission
Directorate General for Trade
Directorate B
Office: J-79 5/16
B-1049 Brussels
Fax (32-2) 295 65 05

8. Nedostatečná spolupráce

Pokud účastník řízení odmítne umožnit přístup k nezbytným informacím nebo je neposkytne v příslušné lhůtě nebo pokud klade závažným způsobem překážky šetření, mohou podle článku 18 základního nařízení prozatímní nebo konečná pozitivní nebo negativní zjištění vycházet z dostupných údajů.

Pokud se zjistí, že účastník řízení předložil nepravdivé nebo zavádějící informace, nepřihlédne se k nim a bude se vycházet z dostupných údajů. Pokud účastník řízení nespolupracuje nebo spolupracuje pouze částečně, a zjištění se proto podle článku 18 základního nařízení zakládají na dostupných údajích, může pro něj být výsledek méně příznivý, než kdyby spolupracoval.

9. Časový rozvrh šetření

Podle čl. 6 odst. 9 základního nařízení bude šetření ukončeno do 15 měsíců ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*. V souladu s čl. 7 odst.1 základního nařízení je možné uložit prozatímní opatření nejpozději do 9 měsíců ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

⁽¹⁾ Rozumí se tím, že dokument je určen pouze pro interní použití. Je chráněn podle článku 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43). Jde o důvěrný dokument podle článku 19 základního nařízení a článku 6 Dohody WTO o provádění článku VI GATT 1994 (antidumpingová dohoda).

Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 1/2004 ze dne 23. prosince 2003 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podporu malým a středním podnikům působícím v produkci, zpracování a uvádění zemědělských produktů na trh

(2006/C 75/05)

Podpora č.: XA 1/2006

Region: Provincie Gelderland

Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory: Subsidiereregeling Vitaal Gelderland (SvG) (Režim podpory pro životaschopnost provincie Gelderland). Odstavec 2.2.4 Udržitelné zemědělství. SvG zahrnuje více oblastí politiky, pro něž se udělují subvence. Většina subvencí je poskytována jiným orgánům, nebo nedosahuje prahu de minimus, a proto se neuvádí. Pro oddíl Voda již byl zahájen zvláštní postup oznamování.

Právní základ: Artikel 2.2.4.1 van de SvG. Aanvragen die voldoen aan de voorwaarden van Verordening (EG) nr. 1/2004, artikelen 4, 7 of 14, tweede lid, onderdelen c, d III en d IV, kunnen voor subsidie in aanmerking komen

Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku:

celý odstavec Příroda, krajina a zemědělství: 7 760 000 EUR

pouze oddíl Zemědělství: 1 700 000 EUR

Maximální míra podpory:

Investiční opatření (články 4 a 7): 25 % v minimální výši 10 000 EUR a maximální výši 30 000 EUR.

Poradenské služby (článek 14): 75 % v maximální výši 30 000 EUR.

Organizování výstav (článek 14): 25 % v maximální výši 30 000 EUR

Datum uskutečnění: 10. ledna 2006

Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory: 1. ledna 2008

Cíl podpory: Zemědělství a zahradnictví v provincii Gelderland představuje odvětví, v němž probíhají změny zásadního významu. Politika v oblasti trhu, cen a životního prostředí tyto změny významně ovlivňuje. Jednotlivé podniky mají tři možnosti – mohou dále růst, může dojít k jejich rozšíření, nebo k ukončení jejich činnosti. Cílem podpory je pomoci zemědělcům v procesu volby mezi jednotlivými možnostmi a při výměně zkušeností. Dalším cílem je podnítit zemědělce k investicím v oblasti životního prostředí nad stávající právní rámec a v oblasti diverzifikace (další rozvinutí produkce). Pro tyto účely se použijí části článků 4, 7 a 14

Dotčené hospodářské odvětví/dotčená hospodářská odvětví: Režim se vztahuje na zemědělce (v rostlinné i živočišné výrobě), zemědělské organizace a jiná zemědělská sdružení. Jde výhradně o podniky z oblasti produkce.

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:

Provincie Gelderland
Dienst REW/EU programmasecretariaat
Postbus 9090
6800 GX Arnhem
Nederland

Internetová adresa: www.gelderland.nl

Podpora č.: XA 82/2005

Členský stát: Itálie

Region: Abruzzo

Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory: Doplňkový regionální příspěvek až do výše státního příspěvku určeného na náklady na pojistné, pokud je ministerský příspěvek nižší než výše stanovená v zákonném dekretu. 102/04 (80 %)

Právní základ:

Normativa nazionale: Decreto Legislativo 29 marzo 2004 n. 102

Normativa regionale: Legge Regionale 7 novembre 2005 n. 32

Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku: až do výše 500 000 EUR

Maximální míra podpory: Rozdíl mezi částkou poskytnutou ministerstvem a 80 % nákladů na pojistné.

Datum uskutečnění: 2005

Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory: podle doby platnosti vnitrostátního předpisu.

Cíl podpory: Podpora na úhradu nákladů spojených s pojištěním proti nepříznivým povětrnostním podmínkám považovaným za přírodní kalamitu. Článek 11 nařízení (ES) č. 1/2004. Režim podpory pokrývá až 80 % nákladů na pojistné, pokud státní příspěvek nedosahuje tohoto procentního podílu

Dotčené/dotčená hospodářská odvětví: Rostlinná výroba. Režim se použije pro náklady spojené s pojištěním, které obsahuje odškodnění v případě, že škoda stanovená podle kritérií uvedených v čl. 11 odst. 2 nařízení (ES) č. 1/2004 přesáhne 20 % produkce ve znevýhodněných oblastech a 30 % v ostatních oblastech

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:

Regione Abruzzo
 Direzione agricoltura foreste e sviluppo rurale
 Alimentazione caccia e pesca
 Via Catullo, 17
 Pescara (Italia)

Adresa internetových stránek: www.regione.abruzzo.it/

Podpora č.: XA 84/05

Členský stát: Finsko

Region: Provincie Laponsko a Oulu, region Kainuu

Název režimu podpory: Nuorten porotalouden harjoittajien aloitustuki (Podpora na zahájení činnosti mladých chovatelů sobů)

Právní základ: Porotalouden ja luontaiselinkeinojen rahoituslaki

Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory: 150 000 až 300 000 EUR

Maximální míra podpory: V souladu s nařízením Rady (ES) č. 1257/1999

Datum provedení: Od 1. ledna 2006

Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory: Neomezená

Cíl podpory: Článek 8: Strukturální rozvoj chovu sobů.

Dotčené (á) hospodářské (á) odvětví: Zemědělství: chov sobů

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:

Lapin työvoima- ja elinkeinokeskus
 Ruokasenkatu 2
 FIN-96200 Rovaniemi

Pohjois-Pohjanmaan työvoima- ja elinkeinokeskus
 PL 86
 FIN-90101 Oulu

Kainuun työvoima- ja elinkeinokeskus
 Kalliokatu 4
 FIN-87100 Kajaani

Internetová adresa: www.mmm.fi/tuet/valtioneuet/ryhmapoikeusasetus

Podpora číslo: XA 85/05

Členský stát: Francie

Region: Pays de la Loire

Název režimu podpory: Podpora na vydávání osvědčení v ekologickém zemědělství (odvětví zemědělské produkce a odvětví zpracování)

Právní základ:

- Article 13. 2 g) du règlement (CE) n° 1/2004 du 23 décembre 2003 de la Commission
- Articles L 1511-1 et L 1511-2 du code général des collectivités territoriales
- Délibération du conseil régional du 21 octobre 2005

Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory: 400 000 EUR ročně, po dobu 2 let

Maximální míra podpory:

- pro ekologické producenty: 100 % nákladů bez daně výdajů potvrzených certifikačním orgánem
- pro ekologické zpracovatele: 50 % nákladů bez daně výdajů potvrzených certifikačním orgánem, s individuální maximální výší podpory 1 000 EUR/ročně

Datum uskutečnění: Ode dne obdržení potvrzení o přijetí od Evropské komise

Doba trvání režimu podpory: Dva roky s možností obnovení

Cíl podpory: Převzetím celých nákladů nebo jejich části povinných nákladů na certifikaci prováděnou nezávislými subjekty podle nařízení Rady (ES) č. 2092/91 ze dne 22. července 1991 doprovázet a podporovat produkci ekologických produktů

Dotčená hospodářská odvětví: Všechny podniky, které produkuje v rámci ekologického zemědělství a všichni zpracovatelé produktů ekologického zemědělství, kteří jsou certifikováni a již se na ně nevztahuje podpora na přeměnu

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:

Monsieur le Président du Conseil régional de Pays de la Loire
 Hôtel de la Région
 1 rue de la Loire
 F-44966 Nantes
 Cedex 9
 Interlocuteur: M. Alain THEBAUD

Internetové stránky: www.paysdelaloire.fr/entreprendre

Podpora číslo: XA 86/2005

Členský stát: Lotyšsko

Název režimu podpory nebo název podniku přijímajícího jednotlivou podporu: Režim podpory: „Podpora investic do zemědělství“

Právní základ: Ministru kabineta 2005. gada 25. janvāra noteikumi Nr. 70 "Noteikumi par valsts atbalstu lauksaimniecībai 2005. gadā un tā piešķiršanas kārtību" 13. pielikums.

Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku: Celková částka podpory v roce 2005 představuje 4 792 505 LVL (6 819 120 EUR)

Maximální míra podpory: Maximální míra podpory je vypočítána na pokrytí 30 % výdajů na nákup prvozpracovatelského zařízení a zařízení na uskladnění obilovin, olejnin a prádlných rostlin (včetně instalace automatických vah a laboratorního vybavení), rekonstrukce a renovace budov, nákup materiálů k tomuto účelu, stavebních materiálů, vyasfaltování a vybetonování prostorů v prvozpracovatelských závodech ve výši do 20 LVL na čtvereční metr, stroje na sběr lnu, na rekonstrukci budov určených na výrobu mléka a medu a nákup materiálů na stavbu těchto budov; na nákup strojů používaných v zemědělské výrobě (k obdělávání půdy, hnojení, setí a sadbě, chemickému ošetření, nákup speciálních vozidel na převoz mléka a/nebo nákup cisteren na mléko, na nákup zařízení na lisování oleje, nákup vybavení k setí, sadbě a pěstování ovoce a zeleniny, zařízení na zpracování ovoce a bobulovin, zařízení na přípravu krmiva pro chovatelské odvětví. Celková částka poskytnutá jednomu žadateli je 30 000 LVL, ale pro schválená družstva tato částka představuje 100 000 LVL.

Celková částka použitých prostředků, na základě nichž se podpora vypočítá, se stanoví podle počátečních cen uvedených na potvrzeních o nákupu (bez DPH). Převážná částka nejsou zahrnuty do podpory

Datum provedení: 25. listopadu 2005

Doba trvání režimu podpory nebo jednotlivé podpory: Do 30. prosince 2005

Cíl podpory: Účelem je podpořit investice do zemědělství s cílem zvýšit přidanou hodnotu a zvýšit jakost zemědělských produktů

Dotčené (-á) hospodářské (-á) odvětví:

Podpora je určena pro malé a střední podniky zabývající se zemědělskou činností.

Je určena pro odvětví chovu dobytka a pěstování rostlin

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:

Zemkopības ministrija
Rīga 04.10.2005.
Latvijas Republikas Zemkopības ministrija
Rīga, LV — 1981

Internetová adresa: www.zm.gov.lv

Další informace: Po vstupu tohoto režimu v platnost se ruší režimy podpor XA-29/05 a XA-72/05

Podpora č.: XA 87/2005

Členský stát: Itálie

Region: Regione del Veneto

Název režimu podpory nebo názvu podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory: Aktualizační kurzy pro správné používání přípravků na ochranu rostlin

Právní základ: Legge regionale 30 gennaio 1990, n. 10 «Ordinamento del sistema della formazione professionale e organizzazione delle politiche regionali del lavoro». Deliberazione della Giunta regionale n. 3306 del 22.10.2004, Direttive Generali realizzazione corsi. Il testo della legge è pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione del Veneto n. 8/1990.

Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku: Roční rozpočet na režim podpory je stanoven finančním zákonem každoročně schvalovaným orgánem Consiglio regionale. Podle předpokladu může roční rozpočtová částka na režim podpory dosáhnout výše 220 000 EUR. Uvedená částka je čistě orientační

Maximální míra podpory: Až do výše 100 % způsobilých výdajů na základě ceny za hodinu odborné přípravy, která je v současnosti stanovena na 110 EUR za hodinu

Datum uskutečnění: 2. ledna 2006

Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory: 30. června 2007

Cíl podpory:

1. Odborné vzdělávání. Článek 14 nařízení Komise (ES) č. 1/2004 ze dne 23. prosince 2003.

Způsobilé investice, na něž se režim vztahuje: výdaje spojené s organizací a prováděním programů odborného vzdělávání a zvyšování odborné kvalifikace určených zemědělcům a jiným pracovníkům v příslušném odvětví

Dotčené odvětví/dotčená odvětví: Režim podpor se týká odborného vzdělávání určeného zemědělcům působícím v produkci, zpracování a/nebo uvádění na trh zemědělských produktů uvedených v příloze I Smlouvy

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:

Regione del Veneto
Giunta Regionale
Direzione agroambiente e Servizi per l'agricoltura
Via Torino, 110
I-30174 Mestre Venezia (VE)

Adresa internetových stránek:

<http://www.consiglioveneto.it/crvportal/leggi/1990/90lr0010.html>

<http://www.regione.veneto.it/Bandi+e+concorsi>

<http://www.regione.veneto.it/Economia/Agricoltura+e+Foreste/Agricoltura/Servizi+per+Agricoltura/Formazione+e+aggiornamento>

Podpora č.: XA 88/05

Členský stát: Itálie

Region: Molise

Název režimu podpory: „Opatření na podporu zemědělského odvětví v rámci programu Leader Plus Molise – režim podpory vyňaté z nařízení (ES) č. 1/2004, Úř. věst. L 1, 3.1.2004“

Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory: 3 500 000 EUR do 31. prosince 2006

Datum uskutečnění: Podpora se poskytuje ode dne 15. listopadu 2005

Doba trvání režimu podpory: do 31. prosince 2006

Cíl podpory: Podpora je omezena na MSP působící v odvětví produkce, zpracování a uvádění zemědělských produktů na trh.

Podpora je určena na inovaci a kvalifikaci místního systému produkce.

Použije se:

- článek 4: investice v zemědělských podnicích;
- článek 5: zachování krajiny a tradičních staveb;
- článek 7: investice do zpracování a uvádění na trh

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:

- GAL Moligal
Via Zurlo n. 5
I-86100 Campobasso
- GAL Innova Plus
Via Sturzo, 22
I-86035 Larino (CB)
- GAL Molise Verso il 2000
C.da Pesco Farese, 22
I-86025 Ripalimosani (CB)

Adresa internetových stránek:

www.europa.molisedati.it
www.siar.molise.it

Povolení státních podpor v rámci ustanovení článků 87 a 88 Smlouvy o ES**Případy, k nimž Komise nevznáší námitku**

(2006/C 75/06)

(Text s významem pro EHP)

Datum přijetí rozhodnutí: 6. 9. 2005**Členský stát:** Německo**Podpora č.:** N 175b/2005**Název:** Podpora ukázkových projektů energetického využití obnovitelných surovin biologického původu**Cíl:** Ochrana životního prostředí**Právní základ:** Bundeshaushaltsordnung, insbesondere §§ 9, 23, 24, 44 mit Verwaltungsvorschriften**Rozpočet:** 8 milionů EUR (pro podpory č. N 175a/2005 a č. N 175b/2005 dohromady) ročně**Míra nebo částka podpory:** Na podporu počáteční investice až do výše 100 %, na provozní podporu 50 %**Doba trvání:** Jediná platba na podporu počáteční investice, 5 let na provozní podporu

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/**Datum schválení:** 2. 9. 2005**Číslo podpory:** N 256/2005**Členský stát:** Estonsko**Název:** Saastetasu asendamise programm**Právní základ:** Saastetasu seadus § 19**Cíl(e):** Regionální rozvoj – Ochrana životního prostředí (Zpracovatelský průmysl – Zásobování elektřinou, vodou a plynem)**Rozpočet:** Roční plánovaný rozpočet: 150 milionů EEK**Maximální intenzita podpory:** 40 – 50 %**Trvání:** Datum ukončení: 31. 12. 2006**Další informace:** Režim podpory – Daňová úleva

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/**Datum přijetí rozhodnutí:** 23. 11. 2005**Členský stát:** Slovenská republika**Podpora č.:** N 354/05**Název:** Madách-Posonium, s.r.o., jednotlivá podpora pro časopis**Cíl:** podpora časopisu v jazyce národnostní menšiny**Právní základ:**

Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov,

Zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení zákona č. 203/2004 – § 4 ods. 1, písm. d),

Výnos MK SR – 480/2004 – 1 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti MK SR

Rozpočet: 1 500 000 SKK**Míra nebo částka podpory:** 11,7 %**Doba trvání:** 2005

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/**Datum přijetí rozhodnutí:** 23. 11. 2005**Členský stát:** Slovenská republika**Podpora č.:** N 355/05**Název:** Veřejná podpora pro Kalligram, s.r.o. Bratislava**Cíl:** podpora literárního časopisu v jazyce národnostní menšiny**Právní základ:**

Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov,

Zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení zákona č. 203/2004 – § 4 ods. 1, písm. d),

Výnos MK SR – 480/2004 – 1 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti MK SR

Rozpočet: 1 080 000 SKK

Míra nebo částka podpory: 50,9 %

Doba trvání: 2005

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum schválení: 29. 9. 2005

Číslo podpory: N 370/2005

Členský stát: Polsko (Północno-Zachodni)

Název: Program pomocy regionalnej dla przedsiębiorców na terenie miasta Stargard Szczeciński

Právní základ: Uchwała Rady Miejskiej w sprawie przyjęcia programu pomocy regionalnej dla przedsiębiorców na terenie miasta Stargardu Szczecińskiego

Účel: Regionální rozvoj (Všechna odvětví)

Rozpočet: Celkový objem plánované podpory: 5 milionů PLN

Trvání: Datum ukončení: 31. 12. 2006

Maximální intenzita podpory: 50 %

Další informace: Režim podpory – Daňová úleva

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum přijetí rozhodnutí: 1. 12. 2004

Členský stát: Irsko

Podpora č.: N 387/2004

Název: Daňové úlevy na investice do filmů

Cíl: podpora investic do filmové produkce

Právní základ: Section 481 of the Taxes Consolidation Act, 1997, as amended

Rozpočet: přibližně 26 milionů EUR ročně

Míra nebo částka podpory: přibližně 16,5 %

Doba trvání: 2005 – 2008

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum přijetí rozhodnutí: 21. 12. 2005

Členský stát: Slovenská republika

Podpora č.: N 537/2005

Název: Individuální podpora na audiovizuální produkci pro společnost JAKUBISKO FILM s.r.o.

Cíl: podpora audiovizuální produkce

Právní základ:

a) Zákon č. 303/1995 Z. z. o rozpočtových pravidlech v znení neskorších predpisov,

b) Zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení zákona č. 203/2004 – § 4 ods. 1, písm. d),

c) Výnos MK SR – 480/2004 – 1 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti MK SR

Rozpočet: 13 milionů SKK

Míra nebo částka podpory: 3,25 %

Doba trvání: Jednorázové opatření po schválení (31. 12. 2005)

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum přijetí rozhodnutí: 16. 10. 2002

Členský stát: Německo

Podpora č.: N 549/02

Název: Podpora kinematografické výroby ve spolkové zemi Hesensko – Hessische Filmförderung

Cíl: Kinematografie

Právní základ: Leitlinien der Hessischen Filmförderung für die Filmförderung und die Förderung audiovisueller Medien im Land Hessen

Rozpočet: 1 167 500 EUR na rok 2002

Míra podpory: Proměnlivá, vždy méně než 50 %

Doba trvání: Do konce roku 2004

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum přijetí rozhodnutí: 19. 6. 2002

Členský stát: Nizozemsko

Podpora č.: N 746/01

Název: Podpora nizozemské kinematografické výroby

Cíl: Kinematografie

Právní základ: Voorstel tot wijziging van wet inkomensbelasting 2001 (FIA)

Rozpočet: Nejméně 29,48 milionu EUR na rok 2002 – 2003

Míra podpory: Proměnlivá, až na výjimky vždy méně než 50 %

Doba trvání: Do konce roku 2003

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum přijetí rozhodnutí: 21. 12. 2005

Členský stát: Německo (Schleswig-Holstein)

Podpora č.: NN 74/2005

Název: Podpora výroby audiovizuálních děl ve spolkové zemi Schleswig-Holstein

Cíl: Audiovizuální díla

Právní základ: § 73 Absatz 3 Rundfunkgesetz für das Land Schleswig-Holstein

Rozpočet: 4 miliony EUR ročně

Míra nebo částka podpory:

maximálně 50 %, v případě náročných nebo nízkorozpočtových filmů může být podpora zvýšena až na 80 %,

80 % na opatření odborného vzdělávání

Doba trvání: 1. ledna 2005 – 31. prosince 2008

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc č. COMP/M.4190 – Autostrade/SIAS/Costanera)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(2006/C 75/07)

(Text s významem pro EHP)

1. Dne 17. března 2006 obdržela Komise oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podnik Autostrade S.p.A. („Autostrade“, Itálie) kontrolovaný podnikem Edizione Holding S.p.A. a podnik SIAS S.p.A. („SIAS“, Itálie) kontrolovaný podnikem Aurelia S.p.A. získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení Rady nákupem akcií nově vytvořené společnosti vytvářející společný podnik společnou kontrolu nad podnikem Sociedad Concesionaria Costanera Norte S.A. („Costanera“, Chile).

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- Autostrade: správa dálnic;
- SIAS: správa dálnic, výstavba;
- Costanera: správa městských dálnic.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) č. 139/2004. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (č. faxu (32-2) 296 43 01 nebo 296 72 44) či poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.4190 – Autostrade/SIAS/Costanera na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. C 56, 5.3.2005, s. 32.

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Případ č.j. COMP/M.4100 – Seagate/Maxtor)

(2006/C 75/08)

(Text s významem pro EHP)

1. Komise obdržela dne 20. března 2006 oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾, kterým podnik Seagate Technology („Seagate“, USA) získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení Rady kontrolu nad celým podnikem Maxtor Corporation („Maxtor“, USA) na základě nákupu akcií.
2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:
 - podniku Seagate: Mechaniky pevných disků a související komponenty;
 - podniku Maxtor: Mechaniky pevných disků.
3. Komise po předběžném přezkoumání zjistila, že se na oznamovanou transakci vztahuje nařízení (ES) č. 139/2004. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.
4. Komise vyzývá dotčené třetí strany, aby Komisi předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů od zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (č. faxu (32-2) 296 43 01 nebo 296 72 44) či poštou, s uvedením čísla jednacího COMP/M.4100 – Seagate/Maxtor, na následující adresu:

Evropská komise
Generální ředitelství pro hospodářskou soutěž
Evidence fúzí
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Případ č. COMP/M.4090 – WEST LB/Odewald/ASH)

(2006/C 75/09)

(Text s významem pro EHP)

Dne 7. února 2006 se Komise rozhodla nevznést námitky proti výše uvedenému spojení a prohlásit ho za slučitelné se společným trhem. Toto rozhodnutí je založeno na čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Celý text rozhodnutí je přístupný pouze v angličtině a bude uveřejněn poté, co bude zbaven obchodního tajemství, které může případně obsahovat. Text bude dosažitelný:

- na webové stránce Europa – hospodářská soutěž (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Tato webová stránka umožňuje vyhledat jednotlivá rozhodnutí o spojení, a to včetně společnosti, čísla případu, data a indexu odvětví hospodářství.
- v elektronické podobě na webové stránce EUR-Lex, pod dokumentem č. 32006M4090. EUR-Lex umožňuje přístup k Evropskému právu přes Internet. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Případ č. COMP/M.4126 – LBO France/Cegelec Holdings)

(2006/C 75/10)

(Text s významem pro EHP)

Dne 20. března 2006 se Komise rozhodla nevznést námitky proti výše uvedenému spojení a prohlásit ho za slučitelné se společným trhem. Toto rozhodnutí je založeno na čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Celý text rozhodnutí je přístupný pouze v angličtině a bude uveřejněn poté, co bude zbaven obchodního tajemství, které může případně obsahovat. Text bude dosažitelný:

- na webové stránce Europa – hospodářská soutěž (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Tato webová stránka umožňuje vyhledat jednotlivá rozhodnutí o spojení, a to včetně společnosti, čísla případu, data a indexu odvětví hospodářství.
 - v elektronické podobě na webové stránce EUR-Lex, pod dokumentem č. 32006M4126. EUR-Lex umožňuje přístup k Evropskému právu přes Internet. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)
-

III

(Oznámení)

KOMISE

VÝZVA K PŘEDKLÁDÁNÍ NÁVRHŮ – PROGRAM E-UČENÍ – EACEA/01/06

(2006/C 75/11)

1. Oblast působnosti

Tato výzva k předkládání návrhů je zaměřena na tři ze čtyř intervenčních oblastí programu e-učení: podporu počítačové gramotnosti, evropská virtuální vzdělávací zařízení a průřezové akce.

2. Obecné priority

Tato výzva se zaměřuje na podporu, šíření a využití („valorizaci“) výsledků, osvědčených postupů a dosažených úspěchů v souvislosti s používáním informačních a komunikačních technologií v oblasti vzdělávání, odborné přípravy a celoživotního učení.

Návrhy se musí zakládat na jiných iniciativách a projektech v oblasti e-učení (dokončených i probíhajících) a dalších akcích financovaných Komisí, členskými státy, regionálními nebo místními orgány a veřejnými nebo soukromými organizacemi.

Cílem je zajistit maximální dopad produktů, výsledků a zjištění prostřednictvím zapojení širší oblasti vzdělávání a odborné přípravy. Návrhy by měly zaručovat, že výsledky a výstupy budou především veřejně dostupné (např. typu open source, shareware apod.) a nikoli čistě komerčního rázu nebo součástí běžného rozvoje podnikání.

Počítá se se dvěma druhy projektů:

- *Valorizační* projekty pomohou realizovat kritickou analýzu výsledků a zkušeností, provést srovnávací analýzy a šířit daná zjištění a poznatky.
- *Sítové* projekty poskytnou základní služby potřebné pro šíření a využití výsledků v co možná nejširším měřítku.

3. Konkrétní priority**a) Podpora počítačové gramotnosti**

Návrhy by se měly zaměřovat na efektivní a trvalé šíření a využití výsledků dostupných projektů, akcí nebo nástrojů v oblasti počítačové gramotnosti. Zvláštní důraz by měl být kladen na jasné určení cílových skupin a jejich potřeb, na zprostředkovatele (dobrovolná činnost, akademická obec nebo vzdělávací sektor, městská správa atd.), na způsoby oslovení konečných uživatelů a na přesnou charakteristiku postupu šíření výsledků projektu, včetně kvalitativních i kvantitativních ukazatelů. Návrhy by měly načrtnout jasnou dlouhodobou strategii, identifikovat a analyzovat možné problémy a navrhnout objektivní opatření, s jejichž pomocí bude možné tyto problémy vyřešit.

b) Evropská virtuální vzdělávací zařízení

- První prioritou je systematická kritická analýza existujících projektů a zkušeností v oblasti virtuálních vzdělávacích zařízení, včetně jejich zhodnocení z hlediska sdílení a předávání znalostí a s ohledem na podporu strategií využití v evropském měřítku.

— Druhou prioritou je podpora šíření přenositelných řešení s cílem napomoci vytváření virtuálních vzdělávacích zařízení na evropské úrovni a ustanovit komunitu rozhodujících subjektů.

c) *Průřezové akce*

Návrhy, které se vztahují k této části výzvy, budou podporovat analýzu, šíření a využití výsledků a zkušeností zejména z iniciativy a programu e-učení. Cílem je zajistit jejich maximální dopad prostřednictvím zapojení širší oblasti vzdělávání a odborné přípravy.

Čtvrtá intervenční oblast, elektronické partnerství evropských škol a podpora vzdělávání učitelů, bude předmětem zvláštních omezených výzev k předkládání návrhů.

4. Způsobilost žadatelů

Koordinální/podpůrné zařízení a ostatní zúčastněné organizace musí mít právní totožnost. Koordinální/podpůrná organizace a partnerské organizace musí mít sídlo v jedné z těchto zemí: v jednom z 25 členských států EU, na Islandu, v Lichtenštejnsku, Norsku nebo Bulharsku.

Podmínky a podrobná pravidla pro účast států EHS a Bulharska na programu se stanoví v souladu s příslušnými ustanoveními smluv, kterými se řídí vztahy mezi Společenstvím a těmito zeměmi.

5. Rozpočet a doba trvání návrhu

Hlava	Dostupné rozpočtové prostředky na akci	% financování celkových způsobilých nákladů	Maximální výše financování Společenstvím
Počítačová gramotnost	1,2 milionů EUR	Maximálně 80 %	300 000 EUR
Evropská virtuální vzdělávací zařízení	3,5 milionů EUR		1 000 000 EUR
Průřezové akce	0,88 milionů EUR		500 000 EUR

Financování bude zaměřeno spíše na valorizaci výsledků a zkušeností než na vývoj nástrojů, softwaru a obsahu (na financování těchto aspektů proto případně maximálně 20 % celkového rozpočtu).

Doba trvání každého návrhu se bude pohybovat mezi 12 a 24 měsíci. Nárok na podporu nákladů na uskutečnění projektů vzniká až dnem 1. prosince 2006.

6. Datum uzávěrky pro předkládání návrhů: 19. května 2006

7. Překládání žádostí

Celkovou dokumentaci a další údaje k této výzvě k předkládání návrhů naleznete na této internetové adrese

<http://eacea.cec.eu.int>

Výzva k předkládání návrhů na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technického rozvoje v rámci specifického programu pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace s názvem: „Strukturování Evropského výzkumného prostoru“

Název výzvy: PRO INNO Europe

Identifikátor výzvy: FP6-2006-INNOV-10 (okruhy 2 – 4) (¹)

(2006/C 75/12)

1. V souladu s rozhodnutím Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002 – 2006) (²) přijala Rada dne 30. září 2002 specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace s názvem: „Strukturování Evropského výzkumného prostoru“ (2002 – 2006) (³) (dále jen „specifický program“).

V souladu s čl. 5 odst. 1 specifického programu přijala Komise Evropských společenství (dále jen „Komise“) dne 6. prosince 2002 pracovní program pro „strukturování evropského výzkumného prostoru“ (⁴), který podrobněji stanoví cíle a vědecké a technické priority specifického programu a harmonogramy jeho provádění.

V souladu s čl. 9 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady ze dne 16. prosince 2002 o pravidlech pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol a pro šíření výsledků výzkumu k provádění šestého rámcového programu Evropského společenství (2002 – 2006) (⁵) (dále jen „pravidla pro účast“) je zapotřebí návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technického rozvoje předkládat v režimu výzev k předkládání návrhů.

2. Tato výzva k předkládání návrhů na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technického rozvoje (dále jen „výzva“) zahrnuje tuto obecnou část a zvláštní podmínky popsané v příloze. Příloha stanoví zejména datum uzávěrky pro předkládání návrhů na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technického rozvoje, předběžné datum uzavření hodnocení, předběžný rozpočet, dotčené nástroje a oblasti, kritéria pro hodnocení návrhů na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technického rozvoje, minimální počet účastníků a případná omezení.

3. Fyzické nebo právnické osoby, které splňují podmínky uvedené v pravidlech pro účast a jichž se netýká žádný

z důvodů pro vyloučení uvedených v pravidlech pro účast nebo v čl. 114 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (⁶) (dále jen „navrhovatelé“), se vyzývají, aby Komisi předložily návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technického rozvoje podle podmínek stanovených v pravidlech pro účast a v dotčené výzvě.

Podmínky účasti navrhovatelů se ověří v rámci jednání o nepřímé akci v oblasti výzkumu a technického rozvoje. Před tím však navrhovatelé podepíší prohlášení o tom, že se jich netýká žádná ze situací uvedených v čl. 93 odst. 1 finančního nařízení. Rovněž poskytnou Komisi údaje uvedené v čl. 173 odst. 2 nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (⁷).

Evropské společenství se řídí politikou rovných příležitostí, a z tohoto důvodu se vyzývají zejména ženy, aby buď předložily návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technického rozvoje, nebo se na jejich předkládání podílely.

4. Komise dává navrhovatelům k dispozici příručku pro navrhovatele související s výzvou, které obsahují informace k přípravě a předkládání návrhů na nepřímou akci v oblasti výzkumu a technického rozvoje. Komise rovněž dává k dispozici Pravidla pro hodnocení návrhů a výběrové postupy (⁸). Tuto příručku a pravidla, jakož i pracovní program a další informace související s výzvou lze získat od Evropské komise, informační kanceláře FP6 generálního ředitelství pro výzkum a technický rozvoj na těchto adresách:

European Commission
The FP6 Information Desk
Directorate General RTD
B-1049 Brussels
Internetová adresa: www.cordis.lu/fp6

(¹) Okruh 1 bude vytvořen v souladu se smlouvou týkající se ukazatelé výsledků v oblasti evropských inovací (Trendchart) pro období 15. prosince 2003 – 14. ledna 2008.

(²) Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1.

(³) Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44.

(⁴) Rozhodnutí Komise K(2002)4791, ve znění rozhodnutí Komise K(2003)635, K(2003)998, K(2003)1951, K(2003)2708, K(2003)4571, K(2004)48, K(2004)3330, K(2004)4726, K(2005)969, K(2005)1447, K(2005)3190, K(2005)4206, K(2005)5735 a K(2006)336, žádné rozhodnutí nebylo zveřejněno.

(⁵) Úř. věst. L 355, 30.12.2002, s. 23.

(⁶) Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.

(⁷) Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1.

(⁸) K(2003)883 ze dne 27. března 2003, naposledy pozměněn K(2004)3337 ze dne 1. září 2004.

5. Navrhovatelé se vyzývají, aby návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technického rozvoje předkládali pouze v elektronické podobě prostřednictvím on-line systému pro předkládání elektronických návrhů (EPSS⁽¹⁾). Ve výjimečných případech však může koordinátor požádat Komisi o povolení předložit návrh před ukončením lhůty pro předkládání návrhů v tištěné podobě. V takovém případě by měl napsat na tuto adresu: entr-info-innov-fp6@cec.eu.int. V žádosti o udělení výjimky musejí být uvedeny důvody pro její předložení. Navrhovatelé, kteří si přejí předložit návrh v tištěné podobě, přebírají odpovědnost za to, že žádosti o udělení výjimky a související postupy budou ukončeny včas, aby byla dodržena lhůta pro předkládání návrhů stanovená ve výzvě.

Všechny návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technického rozvoje musejí sestávat ze dvou částí: tiskopisů (část A) a obsahu (část B).

Návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technického rozvoje lze vypracovat off-line i on-line a lze je předložit on-line. Část B návrhů na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technického rozvoje se musí předkládat ve formátu PDF („portable document format“, kompatibilním s Adobe, verze 3 a vyšší, s vloženými fonty). Komprimované („zazipované“) soubory budou vyloučeny.

Softwarový nástroj EPSS (pro použití off-line i on-line) lze získat na internetových stránkách CORDIS (www.cordis.lu).

Návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technického rozvoje předkládané on-line, které jsou neúplné, nečitelné nebo obsahují viry, budou vyloučeny.

Verze návrhů na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technického rozvoje předkládané na přenosných elektronických médiích (např. CD-ROM, disketě), prostřednictvím elektronické pošty nebo faxem, budou vyloučeny.

Návrh na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technického rozvoje, u něhož bylo povoleno předložení v tištěné podobě a který je neúplný, bude vyloučen.

Další podrobnosti k různým způsobům předkládání návrhů jsou uvedeny v příloze J Pravidel pro hodnocení návrhů a výběrové postupy.

6. Návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technického rozvoje musejí být Komisi doručeny nejpozději v den uzávěrky a v hodinu stanovenou v příslušné výzvě. Návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technického rozvoje, které budou doručeny po tomto dni a hodině, budou vyloučeny.

Návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technického rozvoje, které nesplňují podmínky ohledně minimálního počtu účastníků stanoveného v příslušné výzvě, budou vyloučeny.

To se týká i dalších kritérií způsobilosti uvedených v pracovním programu.

7. V případě opakovaného předložení stejného návrhu na nepřímou akci v oblasti výzkumu a technického rozvoje bude Komise posuzovat poslední verzi přijatou před datem a hodinou uzávěrky stanovené v příslušné výzvě.

8. Stanoví-li tak příslušná výzva, lze návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technického rozvoje zhodnotit v rámci příštího hodnocení.

9. Navrhovatelé se vyzývají, aby ve veškeré korespondenci související s výzvou (např. při žádostech o informace či předkládání návrhu na nepřímou akci v oblasti výzkumu a technického rozvoje) uváděli příslušný identifikátor výzvy.

⁽¹⁾ EPSS je nástroj, který navrhovatelům pomáhá vypracovat a předložit návrhy elektronickou cestou.

PŘÍLOHA

1. **Specifický program:** „Strukturování Evropského výzkumného prostoru“
2. **Činnosti:** Výzkum a inovace
3. **Název výzvy:** PRO INNO Europe
4. **Identifikátor výzvy:** FP6-2006-INNOV-10 (okruhy 2 – 4) ⁽¹⁾
5. **Datum zveřejnění:** 28. března 2006
6. **Datum uzávěrky:** 28. června 2006 v 17.00 hodin (bruselský místní čas)
7. **Celkový předběžný rozpočet:** 5,75 milionu EUR
8. **Oblasti výzvy, nástroje a předběžný rozpočet pro jednotlivé oblasti:**

Oblast		Nástroje ⁽¹⁾	Předběžný rozpočet
1.2.2.3	Okruh 2: INNO-Policy Watch	SSA	Okruh 2: 4,5 mil. EUR
	Okruh 3: INNO-Views		Okruh 3: 0,75 mil. EUR
	Okruh 4: INNO-Appraisal		Okruh 4: 0,5 mil. EUR

⁽¹⁾ CA = koordinační akce, SSA = specifické podpůrné akce.

9. **Minimální počet účastníků ⁽²⁾:**

Nástroj	Minimální počet účastníků
SSA	1 právnická osoba z ČR nebo PS

10. **Omezení účasti:**

Okruh 2: žádné

Okruh 3: žádné

Okruh 4: žádné

11. **Dohody o konsorciu:** V případě konsorcií musejí účastníci specifických podpůrných akcí vyplývajících z okruhů 2, 3 a 4 této výzvy uzavřít dohodu o konsorciu.
12. **Postup hodnocení:**
 - Hodnocení proběhne jednoduše.
 - Návrhy nebudou hodnoceny anonymně.
 - V případě potřeby může být Komisí doporučeno sloučení úspěšných návrhů.
13. **Kritéria hodnocení a vážení:** Příslušná kritéria k jednotlivým nástrojům jsou uvedena v příloze B pracovního programu pro specifický program „Strukturování evropského výzkumného prostoru“.
 - V případě okruhu 2, 3 a 4 se použijí tato kritéria vážení:

Kritéria/vážení	Okruh 2	Okruh 3	Okruh 4
1. Relevance	15 %	15 %	15 %
2. Kvalita podpůrné akce	30 %	30 %	30 %
3. Případný dopad	10 %	10 %	10 %
4. Kvalita řízení	25 %	25 %	25 %
5. Mobilizace zdrojů	20 %	20 %	20 %

⁽¹⁾ Okruh 1 bude vytvořen v souladu se smlouvou týkající se ukazatele výsledků v oblasti evropských inovací (Trendchart) pro období 15. prosince 2003 – 14. ledna 2008.

⁽²⁾ ČR = členské státy EU, PS (včetně PKZ) = přidružené státy, PKZ = přidružené kandidátské země. Jediným účastníkem nepřímé akce může být jakákoliv právnická osoba usazená v členském státu nebo v přidruženém státu, kterou tvoří požadovaný počet účastníků.

- Tří okruhů této výzvy se budou týkat tyto prahové hodnoty:
kvalita podpůrné akce: 3 z 5, kvalita řízení: 3 z 5, mobilizace zdrojů: 3 z 5.

Další informace budou uvedeny v příručkách pro navrhovatele a v příručce pro hodnotitele.

14. Předběžný harmonogram hodnocení a uzavírání smluv:

- Výsledky hodnocení: pravděpodobně do 3 měsíců ode dne uzávěrky uvedeného v bodě 6.
- Podpis smlouvy: odhaduje se, že první smlouvy vztahující se k této výzvě vstoupí v platnost 6 měsíců po datu uzávěrky uvedeném v bodě 6.

15. Přezkum: Pro účely těchto okruhů se nepoužije střednědobý přezkum.

16. Finanční pravidla: Okruh 2, 3 a 4: příspěvek ES může dosahovat až 100 % způsobilých nákladů na projekty.
